



Tid och plats: Måndag den 27 september 2004 klockan 17.00 – 18.30  
Trombon, Telge Forum

Närvarande: Se § 155

Plats och tid justering: Stadskansliet måndagen den 4 oktober 2004 kl 16.00.

Underskrifter: Sekreterare .....  
Harald Haapala Paragrafer: 155 - 165

Ordförande: .....  
Karin Östlund (s)

Justerare: .....  
Johan Andersson (s) Bertil Nilsson (fp)

## ANSLAGSBEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Organ Kommunfullmäktige Sammanträdesdatum 2004-09-27

Datum då anslaget sätts upp: 2004-10-05 Datum då anslaget tas ned: 2004-10-28

Förvaringsplats för protokollet Kommunledningskontoret, Stadskansliet, Järnagatan 12, 1 tr

Underskrift

.....

## Innehåll

### § Ärende

- 155 [Närvarande](#)
- 156 [Protokollets justering](#)
- 157 [Ändring av överlåtelse- och köpeavtal mellan Södertälje kommun och Fastighets AB Karlavagnen respektive AB Telgebostäder mm](#)
- 158 [Avsägelse av uppdrag](#)
- 159 [Val](#)
- 160 [Besvarad interpellation: "Rädda kustbevakningen i Södertälje"](#)
- 161 [Besvarad interpellation: "Hur är kosthållningen i kommunens förskolor?"](#)
- 162 [Besvarad interpellation: "Vilken verklighet gäller?"](#)
- 163 [Besvarad interpellation: "Går det inte att leva på sin lön?"](#)
- 164 [Besvarad medborgarfråga: "Stoppa nedskärningar inom vård och omsorg"](#)
- 165 [Interpellation: "Framtiden för Campus Telge"](#)

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 155

### Närvarande

Sammanträdet omfattning: §§ 155 - 165

Ledamöter	Noteringar	Tjänstgörande ersättare
Anders Lago (s)		
Cinnika Beiming (s)	Frånvarande	Anneli Wikström
Aydin Özkaya (s)		
Susanne Bergström (s)	Frånvarande	Bengt-Arne Åhrberg
Ulf Svedberg (s)		
Rose-Marie Jacobsson (s)		
Elof Hansjons (s)		
Boel Godner (s)		
Besim Aho (s)		
Lisa Petrykowska (s)		
Johan Andersson (s)		
Karin Östlund (s)		
Aage Asikainen (s)		
Viveka Ek (s)	Närv. §§ 158-165	
Per-Erik Nygren (s)		
Kerstin Johansson (s)		
Yilmaz Kerimo (s)		
Nina Unesi (s)		
Pernilla Lång (s)		
Ahmad Adawi (s)		
Birgitta Hellgren (s)		
Kent Forsberg (s)		
Britt-Louise Andersson (s)		
Bo Ohlson (s)		
Nisha Besara (s)		
Robert Tanase (s)		
Kerstin König (s)		
Leif Malmring (s)		
Staffan Norberg (v)	Frånvarande	Jan Strannerud
Silva Gunduz (v)		
Ivar Heckscher (v)	Frånvarande	Henrik Söderquist
Malin Friberg (v)		
Stig Karlsson (v)		
Gabrielle Gjerswold (mp)		
Mats Pertoft (mp)		
Ewa Konradsson (mp)		
Raymond Wigg (mp)	Frånvarande	Jerker Idestam-Almquist
Carin Magnusson (m)		
Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande

Barbro Brundin (m)		
Rolf Eriksson (m)		
Håkan Jyde (m)	Frånvarande	Birger Arthursson
Bengt-Hugo Bengtsson (m)		
Marita Lärnestad (m)		
Lars Biörck (m)		
Dan Nilsson (m)		
Birgitta Abrahamsson (m)		
Anne-Marie Larsson (m)		
Mats Siljebrand (fp)		
Anne-Mai Idla (fp)		
Sven-Eric Andersson (fp)		
Emil Barhebréus (fp)		
Bertil Nilsson (fp)		
Bo Håkan Stockhaus (fp)		
Håkan Mankefors (fp)		
Robert Halef (kd)		
Inga-Brita Gustafson (kd)		
Mats Johansson (kd)		
Ingrid Ahlman (kd)		
Kerstin Lundgren (c)		
Tage Gripenstam (c)		
Leif Holmberg (c)		
Berit Lagerwall (pp)		
Nils Wannemo (pp)		
Fredrik Bergman (nd)		
Hans Pettersson (nd)		

#### Närvarande icke-tjänstgörande ersättare

Salwa Barsoum (s), Thomas Johansson (s), Rose-Marie Malmer (s), Orvar Strömqvist (s), Heli Kärkkäinen (s), Kalle Sevilä (s), Alexandra Nalin (s), Liz-Beth Norlund (s), Ylva Broström (v), Kerstin Stenberg (mp), Bengt Adamsson (m), Bengt Jönsson (fp), Aphrem Ahi (fp), Morgan Liljebrand (fp), Gustaf Bengtsson (kd), Martin Ahlman (kd), Anna-Karin Jonsson (c), Gunnel Nygren (c), Sten Lundin (pp), Lillemor Bouveng (pp),

#### Övriga närvarande

Harald Haapala, sekreterare

§ 156

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

## **Protokollets justering**

Johan Andersson (s) och Bertil Nilsson (fp) utses att jämte ordföranden justera dagens protokoll.

Som ersättare utses Boel Godner (s) och Bo Håkan Stockhaus (fp).

Ordföranden tillkännager att justeringen kommer att äga rum på stadskansliet måndagen den 4 oktober 2004 kl 16.00.

§ 157

## **Ändring av överlåtelse- och köpeavtal mellan Södertälje kommun och Fastighets AB Karlavagnen respektive AB Telgebostäder m m**

Bil A:102, Dnr KS03/188

### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunfullmäktige beslöt 2004-03-22 § 33 om samordning av de kommunala bolagen och den affärsmässiga verksamheten inom kommunen mm. Kommunfullmäktige beslutade bl a att uppdra åt kommunstyrelsen att återkomma med en rapport om, samt förslag till, slutliga ekonomiska regleringar mellan kommunen och berörda bolag samt en avstämning av ingångna avtal för eventuella förändringar. Vidare beslutade kommunfullmäktige att kommunstyrelsen skulle ges uppdraget att omarbete skiljeklausulerna i överlåtelseavtalen mellan kommunen och de kommunala bolagen. Kommunledningskontoret har utrett frågan och föreslagit kommunstyrelsen att besluta om att inte göra någon ändring i skiljeklausulernas utformning i överlåtelseavtalen. Kommunstyrelsen beslutade dock att återremittera ärendet till kommunledningskontoret för vidare utredning.

Följande har härefter framkommit vid förvaltningens genomgång:

Fastigheterna Elefanten 10 (Artursberg) och Ljungbacken 1 (äldreboendet i Järna) skall inte ingå i överlåtelsen. Överlåtelseavtalet mellan kommunen och Fastighets AB Karlavagnen ändras därmed så att köpeskillingen uppgår till 1 093 277 351 kr istället för som tidigare angetts 1 243 277 351 kr samt att motsvarande ändring görs av objektssammanställningen, bilaga 5.1.

För köpekontraktet mellan kommunen och Fastighets AB Karlavagnen har mindre justeringar gjorts för vissa arealer och vissa fastighetsbeteckningar. Respektive köpeskillning är dock oförändrad.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

I överlåtelseavtalet mellan kommunen och AB Telgebostäder har ändringar gjorts i bilaga 2A och 2B. Ändringarna består av att en smärre omDispositionering av köpeskillingarna gjorts. Den sammanlagda köpeskillingen på 1 800 000 kr är dock oförändrad.

Vidare har klausulen om dolda fel och miljörättsliga regler ändrats utifrån en tolkning av kommunfullmäktiges beslut 2004-03-22 § 33. Förhållandet att avtalen med Karlavagnen och Telgebostäder har klausuler med något olika innebörd i det här avseendet motiveras av skillnader i bolagens framtida relation till kommunen beroende på olika verksamhetsinriktningar.

Skiljeklausulerna i överlåtelseavtalen mellan kommunen och de kommunala bolagen föreslås tas bort. Saknas en klausul i avtalet om var tvist ska prövas gäller allmän domstol. Vid en eventuell tvist, som inte kan biläggas av parternas representanter, har part rätt att hänskjuta tvisten till avgörande av allmän domstol.

### **Beslutsunderlag**

Kommunstyrelsens protokoll den 27 augusti 2004, § 166  
 Kommunledningskontorets tjänsteskrivelse den 16 augusti 2004  
 Ändrat överlåtelseavtal mellan Södertälje kommun och Fastighets AB  
 Karlavagnen med tillhörande bilaga 5.1 (bil 1)  
 Ändrade bilagor (2.1.A och 2.1.B) tillhörande köpekontrakt mellan Södertälje kommun och Fastighets AB Karlavagnen  
 (bil 2)  
 Ändrade avtal och justerade bilagor (2A och 2B) avseende överlåtelseavtal och köpekontrakt mellan Södertälje kommun och AB Telgebostäder (bil 3)

### **Inlägg**

Inlägg görs av Tage Gripenstam (c).

### **Proposition**

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens framställan och finner att kommunfullmäktige bifaller densamma.

### **Kommunfullmäktiges beslut**

1. Kommunfullmäktige beslutar att ändra överlåtelseavtalet med Fastighets AB Karlavagnen till en köpeskillning på 1 093 277 351 kr i enlighet med bilagt överlåtelseavtal och bilagan 5.1.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

2. Kommunfullmäktige beslutar att ändra bilagorna till köpekontraktet mellan Södertälje kommun och Fastighets AB Karlavagnen enligt bilagda handlingar.
3. Kommunfullmäktige beslutar att ändra bilaga 2A och 2B tillhörande överlåtelseavtalet mellan Södertälje kommun och AB Telgebostäder enligt bilagda handlingar.
4. Kommunfullmäktige beslutar att ta bort skiljeklausulerna i överlåtelseavtalen mellan kommunen och samtliga kommunala bolag.
5. Kommunfullmäktige uppdrar åt kommunstyrelsens ordförande och stadsdirektören att underteckna samtliga handlingar som omfattas av kommunfullmäktiges beslut 2004-03-22 § 33.

*Beslutet expedieras till:*

Bolagen  
 Klk/jur  
 Sbk  
 Länsrätten, lkb  
 Akten

§ 158

### **Avsägelse av uppdrag**

Bil A:103 och A:108, Dnr KS 04/6

### **Kommunfullmäktiges beslut**

1. **Hugo Alvarez (s)** befrias från uppdraget som ersättare i kommunrevisionen.
2. **Christer Björk (m)** befrias från uppdraget som suppleant i styrelsen för Fastighets AB Karlavagnen.
3. **Tina Mossberg (v)** befrias från uppdraget som ersättare i kommundelsnämnden för Järna.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

4. **Christina Lindblad-Hrasteu (pp)** befrias från uppdraget som ledamot i tekniska nämnden.
5. **Christina Lindblad-Hrasteu (pp)** befrias från uppdraget som ersättare i stadsbyggnadsnämnden.
6. **Kerstin Bäckman (s)** befrias från uppdraget som ledamot i social- och arbetsmarknadsnämnden.
7. **Maud Renman (s)** befrias från uppdraget som ledamot i miljö-nämnden fr o m den 13 oktober 2004.
8. **Eva Larsson (s)** befrias från uppdraget som ersättare i stadsbyggnadsnämnden.
9. **Leif Elovsson (s)** befrias från uppdraget som ledamot i kommunaldelsnämnden för Järna.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

*Beslutet expedieras till:*

Ber nämnder m m  
Klk/Löner  
Annette Feldt  
Akten

§ 159

## Val

Dnr KS 03/6

### Kommunfullmäktiges beslut

1. Till ersättare i kommunrevisionen intill utgången av 2006 efter Mahfod Daher (v) utses **Jan Wattsgård (v)**.
2. Till ersättare i tekniska nämnden intill utgången av 2006 efter Nebil Senkal (s) utses **Samwel Batros (s)** att inkallas till tjänstgöring omedelbart efter Björn Å Eriksson (s).
3. Till ledamot tillika 2:e vice ordförande i kommunaldelsnämnden för Järna intill utgången av 2006 efter Greger Hagström (m) utses **Carin Magnusson**

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

(m).

4. Till ersättare i äldreomsorgsnämnden intill utgången av 2006 efter Ann-Helene Hedman (s) utses **Gun Gidensson (s)**.
5. Till suppleant i styrelsen för Fastighets AB Karlavagnen intill slutet av den ordinarie bolagsstämman som följer efter nästa val till kommunfullmäktige efter Christer Björk (m) utses **Rolf Eriksson (m)** att inkallas till tjänstgöring omedelbart efter Birgitta Forsgren (m).
6. Till ersättare i kommundelsnämnden för Järna intill utgången av 2006 efter Tina Mossberg (v) utses **Elin Tissel (v)**.
7. Till ledamot i tekniska nämnden intill utgången av 2006 efter Christina Lindblad-Hrasteu (pp) utses **Rune Gustafsson (pp)**.
8. Till ersättare i stadsbyggnadsnämnden intill utgången av 2006 efter Christina Lindblad-Hrasteu (pp) utses **Rune Gustafsson (pp)**.
9. Till ledamot i social- och arbetsmarknadsnämnden intill utgången av 2006 efter Kerstin Bäckman (s) utses nuvarande ersättaren **Kalle Sevilä (s)** och till ny ersättare utses **Inga-Lill Emanuelsson (s)** att inkallas till tjänstgöring omedelbart efter Rima Haro (s).
10. Till ledamot i miljönämnden för tiden 13.10.2004-31.12.2006 efter Maud Renman (s) utses nuvarande ersättaren **Gunnel Edelsvärd (s)** och till ny ersättare utses **Susanne Klavbäck (s)** att inkallas till tjänstgöring omedelbart efter Liz-Beth Norlund (s).
11. I styrelsen för Eurobasket 2003 i Södertälje AB utses för tiden fr o m den 1 oktober 2004 intill slutet av den ordinarie bolagsstämman som följer efter nästa val till kommunfullmäktige till

**ledamöter**

**Anders Lago (s)**  
**Susanne Bergström (s)**  
**Erik Andersson (s)**  
**Helena Forslund (s)**  
**Lars Godner (s)**  
**Staffan Norberg (v)**  
**Mats Pertoft (mp)**  
**Marita Lärnestad (m)**  
**Werner Stastny (fp)**  
**Mats Johansson (kd)**

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

**Sören Gestlöf (c)**

**suppleanter**

**Pernilla Lång (s)**

**Robert Tanase (s)**

**Thomas Hägglund (v)**

**Kerstin Stenberg (mp)**

**Bengt-Hugo Bengtsson (m)**

**Barbro Brundin (m)**

**ordförande**

**Anders Lago (s)**

Suppleanterna skall tjänstgöra i den ordning, som framgår av kommunfullmäktiges beslut den 16 december 2002, § 97.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

*Beslutet expedieras till:*

De valda

Berörda nämnder m m

Klk/Löner

Annette Feldt

Akten

§ 160

**”Rädda kustbevakningen i Södertälje”**

Besvarad interpellation

Bil A:101, Dnr KS 04/7

**Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige har 2004-08-23, § 154 medgivit att **Mats Siljebrand (fp)** får ställa interpellationen till kommunstyrelsens ordförande.

**Interpellationen:**

Enligt uppgift kommer Kustbevakningens miljöskyddsfartyg 0046 att lämna Södertälje som hemmahamn om inte lokalfrågan får en acceptabel lösning inom en snar framtid.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Södertälje kanal är en av landets absolut viktigaste farleder, med tät såväl yrkes- som fritidstrafik. 162 000 ton ammoniak och 550 000 ton olja passerar varje år Södertäljeleden, slussen och Mälaren – kommunens dricksvattentäkt. Av sjösäkerhets- och miljöskäl är behovet av ett kustbevakningsfartyg hemmahörande i Södertälje uppenbart.

Kustbevakningens provisoriska angöring i Mälarhamnen måste därför få en ändamålsenlig och permanent lösning, inklusive ett riktigt stationskontor med plats för nödvändig utrustning.

Med hänvisning till detta vill jag ställa följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

- Hur planerar kommunen att lösa hamn- och lokalfrågan för Kustbevakningen i Södertälje?

**Anders Lago (s) besvarar interpellationen:**

Även om hamn- och lokalfrågan för kustbevakningen i Södertälje är i första hand en statlig angelägenhet, pågår det ett arbete inom kommunen för att hjälpa dem att lösa frågan.

På initiativ från Södertälje hamn träffades näringslivschefen Lars Sköllerfalk, stadsarkitekten Lotta Lindstam, Lars Langman kustbevakningen och hamndirektören Ingvar Wiren den 2 juli i år där kustbevakningens behov av nya lokaler diskuterades.

Alternativa lösningar har setts över som t ex bakom gästhamnen, uthamnen och oljehamnen.

Efter det senaste mötet den 21 september har man kommit fram till att den bästa lösningen av kustbevakningens placering är en fortsatt och utökad etablering i Mälarhamnen.

Kustbevakningen får inte äga fastigheter utan de måste hyra och kustbevakningen är beredda att teckna ett 10-årsavtal med kommunen. En upprustning av Mälarhamnen skulle kosta ca 16 miljoner men kan göras etappvis. Kustbevakningen har ett begränsat ekonomiskt utrymme på ca 0,5-0,7 miljoner årligen. Eftersom kommunen anser att det är viktigt med att kustbevakningen förblir i Södertälje har ett planeringsarbete påbörjats med Sbk, Telge Energi Nät, Karlavagnen och Klk för att lösa de praktiska detaljerna.

*Beslutet expedieras till:*

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

§ 161

**”Hur är kosthållningen i kommunens förskolor?”**

Besvarad interpellation  
Bil A:104, Dnr KS 04/7

**Kommunfullmäktiges beslut**

**Dan Nilsson (m)** medges ställa interpellationen till utbildningsnämndens ordförande.

**Interpellationen:**

Allt fler barn betecknas som överviktiga, tänder som fräts sönder och ökat antal barn som utvecklat diabetes är en konsekvens av ökat intag av främst socker och fett i vardagen. Det är alarmerande enligt min mening. Tandläkarförbundet har exempelvis satt igång en kampanj mot läsk och godis för de har kunnat se att den positiva trenden med allt bättre tandhälsa bland barn och ungdomar har avstannat och på sina håll har tandstatusen blivit snabbt försämrats.

På kommunens förskolor serveras sötade drycker, exempelvis äppeljos, O´Boy och andra produkter som har en hög halt av socker. Utöver det är det sannolikt som så att en del färdigmat, ex fiskpinnar, innehåller en allt för hög halt fett. Detta är naturligtvis inte bra om mat och drycker med hög halt av fett och socker serveras frekvent och ofta till små barn. Varje förälder har naturligtvis ett eget personlig ansvar för sitt barn när det gäller mat.

Inom kommunen finns det en sk kostkonsulent som är behjälplig med rådgivning och hjälp när det gäller kosten inom skolor och förskolor m.m. Det är naturligtvis bra men samtidigt finns det ingen kostplan eller motsvarande som kan vara till stöd för förskolor och personal i kommunen. En sådan skulle därutöver kanske också aktualisera frågan om vikten av riktig kost till barn och ungdomar och vilken kvalitet som vi skulle vilja ha när det gäller mat och dryck i våra förskolor.

Mot den bakgrunden vill jag med kommunfullmäktiges medgivande fråga Utbildningsnämndens ordförande Thomas Johansson (s) följande:

1. Delar Du min oro över att det serveras sötade drycker m.m. på våra förskolor idag?
2. Är Du beredd att undersöka hur kosten ser ut på förskolorna i kommunen?

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

**Thomas Johansson (s) besvarar interpellationen:**

Självklart, Dan, delar jag din oro över att det serveras för mycket sötade drycker på våra förskolor. Enligt den senaste rapporten från Stockholms läns landsting om tandhälsan är läskdrickandet bland barn och ungdomar den största boven mot tandhälsan. På Sydvästra sjukvårdsberedningens nästa möte i november är både jag och du inbjudna för att ta del av denna rapport men också diskutera formerna kring ett samarbete.

Jag är också beredd att uppdra åt kostchefen och Elevhälsan att redovisa hur kosten ser ut på våra förskolor idag.

Vid den senaste chefskonferensen, fick förskolecheferna möjlighet att svara på frågan om vilket stöd de behöver beträffande kosten på sin verksamhet. Av svaren framgår att de bland annat behöver stöd gällande kompetensutveckling, hjälp med att välja ”rätt” frukostar och mellanmål, hjälp med arbetsmiljön samt med egenkontrollprogram. De efterlyser även kontinuerliga nätverksträffar för förskolans kökspersonal, med styrda ämnen på agendan. Sammantaget vill de ha mer tillgång till kostfunktionens kompetens.

I dagsläget finns ett kommunfullmäktigebeslut beträffande kosten. Det handlar om inköp av ekologiska livsmedel. Beslutet är att det endast ska inhandlas ekologiskt mjukt bröd, pasta, potatis, morötter, ägg, fil och mjölk. Sammantaget ska 5% av kommunens livsmedelsbudget utgöras av ekologiska produkter.

Det pågår idag en översyn av kostorganisationen i kommunen. Vi kommer också i utbildningsnämnden att ta ett beslut om att samtliga förskolor ska följa Livsmedelsverkets riktlinjer.

I interpellationsdebatten deltar Malin Friberg (v) och Kerstin Lundgren (c).

*Beslutet expedieras till:*  
Akten

§ 162

**”Vilken verklighet gäller?”**

Besvarad interpellation  
Bil A:105, Dnr KS 04/7

**Kommunfullmäktiges beslut**

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

**Dan Nilsson (m)** medges ställa interpellationen till utbildningsnämndens ordförande.

**Interpellationen:**

På kommunfullmäktiges sammanträde den 24 maj debatterades resultaten i skolan. I debatten meddelade Thomas Johansson (s), utbildningsnämndens ordförande, att resultaten i skolan förbättrats. Det är naturligtvis mycket positivt. Däremot stämmer det inte överens med den bild som går att få av Skolverkets officiella statistik över resultat i grund- och gymnasieskolan i Södertälje kommun.

Det genomsnittliga meritvärdet för årskurs 9 har sjunkit från 197 (1999) till 192 (2003).

Andel elever i årskurs 9 som uppnått målen har sjunkit från 76 % (1999) till 68 % (2003).

Behörigheten till nationellt program årskurs 9 har sjunkit, om än i mindre omfattning, från 84,1 % (1999) till 83,4 % (2003).

Andel elever som nått målen i alla ämnen i årskurs 9 har sjunkit från 76,1 % (1999) till 67,7 % (2003).

Denna statistik ger en annan bild av resultatutvecklingen inom skolan än den som utbildningsnämndens ordförande gav den 24 maj. Nu kan det naturligtvis vara som så att den statistik som Skolverket har ger en skev bild. Om så är fallet är det dock anmärkningsvärt att resultaten inom skolan kan tolkas på så olika sätt. För det är ju förhoppningsvis ett faktum att den statistik som Skolverket har kommer från Södertälje kommun och inte från någon annan.

Mot den bakgrunden vill jag med kommunfullmäktiges medgivande fråga utbildningsnämndens ordförande, Thomas Johansson (s) följande:

1. Varför ger den offentliga statistiken från Skolverket en annorlunda bild över resultatutvecklingen inom skolan än den Du gav på kommunfullmäktige den 24 maj 2004?
2. Ger Södertälje kommun olika uppgifter om resultatutvecklingen internt och externt?

**Thomas Johansson (s) besvarar interpellationen:**

När jag på kommunfullmäktige den 24 maj 2004 pekade på förbättrad resultatutveckling inom skolan utgick jag ifrån de senaste två årens statistik, alltså inte i jämförelse med 1999.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

När det gäller frågan om Södertälje kommun ger olika uppgifter om resultatutvecklingen internt och extern så är svaret definitivt nej. Vi använder oss av samma statistik som vi skickar in till Skolverket och andra instanser.

I de två senaste årens statistik kan vi urskilja en förbättrad resultatutveckling:

Andelen elever i gymnasiet med minst betyget godkänd i samtliga ämnen har ökat (Engelska A, Matematik A, Svenska A, Svenska B, Svenska som andraspråk A, Svenska som andraspråk B:

	2002	2003
Inom NV och SP-programmen	88,3 procent	93,8 procent
Inom övriga program	68,6 procent	91,0 procent

Av samtliga elever i riket som börjar i gymnasieskolan får 66 procent slutbetyg inom tre år. I Södertälje är motsvarande andel 63 procent inklusive IV-programmet och 73 procent exklusive IV-programmet.

Höstterminen 2002 saknade 19 procent av eleverna läsår 9 betyg i matematik mot 16 procent höstterminen 2003. En förbättring med 3 procent.

Höstterminen 2002 saknar 18,9 procent av eleverna läsår 9 betyg i engelska mot 17,4 procent höstterminen 2003. En förbättring med 1,5 procent.

Höstterminen 2002 saknar 16,2 procent av eleverna läsår 9 betyg i svenska och svenska som andraspråk mot 12,2 procent höstterminen 2003. En förbättring med 4 procentenheter.

De nationella proven för läsår 5 har utfallit med följande resultat:

	2002	2003
Svenska	82,3 procent	85,4 procent
Engelska	79,2 procent	85,0 procent
Matematik	78,0 procent	86,1 procent

Däremot är det riktigt att, som Dan Nilsson påpekar, det genomsnittliga meritvärdet har sjunkit mellan åren 1999 och 2003. Värdet har varierat över åren mellan 192 och 205 och vi har legat såväl över som under riksgenomsnittet.

Skolresultaten i Södertälje måste ses i jämförelse med såväl riket som andra jämförbara kommuner. Vad man emellertid måste beakta är i vilken utsträckning vi når målen i förhållande till våra förutsättningar. I Skolverkets SALSA-modell beräknas kommunernas resultat utifrån föräldrars sammanvägda utbildningsnivå och andel elever med utländsk bakgrund, det vill säga faktorer som skolan inte

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

rår över. Alla kommuner och alla skolor har dessvärre inte samma förutsättningar. Sett ur det perspektivet har Södertälje samtliga år mellan 1999 och 2002 legat avsevärt över sin förväntade nivå. Dock låg vi år 2003 något litet under förväntad nivå.

För 2004 finns ännu inga officiella siffror presenterade. Av vår egen statistik, som också är redovisad till SCB, vet vi dock att meritvärdet är 204 vilket är avsevärt bättre än för de närmast föregående åren.

Läsåret 2002/03 låg Södertörnskommunerna Södertälje, Nykvarn, Tyresö och Nynäshamn ungefär på det förväntade värdet. Övriga Södertörnskommuner låg under.

Läsåren 1998/99 till och med 2001/02 har andelen elever som nått målen för verksamheten skolår 9 legat över det förväntade värdet i högre grad i Södertälje än i samtliga övriga Södertörnskommuner. 2002 låg Södertälje som enda Södertörnskommun över det förväntade värdet.

Sammantaget antyder ovanstående att vi kan vara på rätt väg och att Södertälje utan tvekan god nivå på vår utbildning jämfört med andra kommuner. Det betyder däremot inte att vi ska vara nöjda med nuvarande resultat.

*Beslutet expedieras till:*  
 Akten

§ 163

### **”Går det inte att leva på sin lön?”**

Besvarad interpellation  
 Bil A:106, Dnr KS 04/7

### **Kommunfullmäktiges beslut**

Dan Nilsson (m) medges ställa interpellationen till kommunstyrelsens ordförande.

### **Interpellationen:**

Södertäljeborna har nästan minst kvar att leva på i hela landet efter att kostnader för boende, skatt och andra nödvändiga utgifter är betalda. Det visar en rapport som Institutet för Privatekonomi, Föreningssparbanken och Arena för tillväxt

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

har tagit fram. (juni 2004). Rapporten visar att en familj med två inkomster och två barn har 2 380 kr att leva på efter att allt är betalt! Enbart en familj i Uppsala har det sämre med 1 540 kr. Det är mycket illavarslande och allvarligt och min slutsats är att den socialdemokratiska fördelningspolitiken har havererat.

Innan sommaren framkom det också att Södertälje kommun är en av de kommuner i Stockholms län som har störst andel hushåll (8 procent) som någon gång under 2003 tvingades leva på försörjningsstöd. Utöver det rankas Södertälje på plats 284 avseende 1999 i Rädda Barnens rapport "Barnfattigdomen i Sverige" (2002).

Dessa fakta visar att det bevisligen inte räcker för många att ha ett arbete för att klara av sin ekonomi. Det lönar sig kort sagt inte att arbeta. En viktig förklaring till detta är ju naturligtvis de socialdemokratiska skattehöjningarna i kommunen och i landstinget. Jag känner en stor oro för att allt fler känner en vanmakt och ett utanförskap när det inte är möjligt att försörja sig på ett vanligt sätt. Detta samtidigt som klyftorna under socialdemokratins regeringsinnehav ökat istället för minskat.

Mot den bakgrunden vill jag med kommunfullmäktiges medgivande fråga kommunstyrelsens ordförande Anders Lago (s) följande:

1. Delar Du min oro över att södertäljeborna nästan har minst kvar att leva på efter att allt som ska betalas är betalt?
2. Hur avser Du att komma till rätta med den situation som nu uppkommit?

**Anders Lago (s) besvarar interpellationen:**

Självklart är jag mycket oroad över att det överhuvudtaget förekommer barnfattigdom i Sverige och i Södertälje. Det kan också konstateras att den är oroväckande hög i just Södertälje. I Rädda barnens senaste rapport om så kallad barnfattigdom har Södertälje halkat ned ytterligare en plats och det känns givetvis inte bra. Samtidigt bör dock sägas att totalt sätt har barnfattigdomen, enligt Rädda Barnens definition beräknat på andelen barn i Sverige som lever i hushåll med låg inkomststandard och/eller socialbidrag, minskat så även i Södertälje. Minskningen är 1,9 procent i Södertälje jämfört med år 2000 att jämföras med riket där minskningen var 1,7 procent.

Interpellanten vill göra gällande att det i första hand skulle vara skattehöjningar och skattepolitiken generellt som skapat denna ojämlikhet. Av Rädda barnens rapport och annan forskning är det svårt att dra denna slutsats. Tvärtom så handlar det om låga löner, om sociala strukturer och det faktum att vi i Södertälje har många som kommit hit från andra länder och inte kommit in på

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

arbetsmarknaden. För att bryta denna struktur måste vi arbeta ännu mer med att få ut fler på arbetsmarknaden, få fler att välja högre studier och bryta den segregationen och diskrimineringen i samhällslivet och arbetslivet.

Forskning visar på att risken att leva i ett fattigt hushåll är mer än fyra gånger så hög bland barn med utländsk bakgrund jämfört med barn med svensk bakgrund. 2001 var 45,5 procent av barnen i Södertälje barn med utländsk bakgrund. 66,3 procent av dessa barn levde i hushåll där de varken hade låg inkomststandard eller socialbidrag. Detta ska jämföras med att 90,7 procent av barnen med svensk bakgrund levde i hushåll där de varken hade låg inkomststandard eller socialbidrag.

Kommunen har idag flera omfattande projekt för att minska arbetslösheten och bidragsberoendet, och ytterligare fler ligger i startgroparna. Social- och arbetsmarknadskontoret ska börja och arbeta efter arbetslinjen på ett mer medvetet sätt än tidigare. Det innebär att personalen alltid ska verka för att personer som söker socialbidrag eller är socialbidragsberoende ska förbättra sin arbetsförmåga och aktivt söka alla arbeten som de har möjlighet att få.

Under hösten kommer två nya storstadsprojekt att startas och det kommer att ske i samarbete med arbetsförmedlingen, försäkringskassan, landstinget och social- och arbetsmarknadskontoret. Det är projekten Slussen till arbete och Kognitiv beteendeterapi och socialtjänst på vårdcentralen. Syftet med Slussen till arbete är att arbetslösa människor snabbare ska komma ut i arbete och kunna försörja sig själva och därigenom få ökad livskvalitet. Kognitiv beteendeterapi och socialtjänst på vårdcentralen är ett förebyggande samarbetsprojekt som ska genomföras på vårdcentralerna i de fyra storstadsområdena i Södertälje, dvs. Fornhöjden, Geneta, Hovsjö och Ronna.

Med start under 2005 räknar vi dessutom med att försäkringskassan, landstinget, arbetsförmedlingen och kommunen ytterligare kan förbättra sitt samarbete genom så kallad finansiell samordning. Allt i syfte att minska bidragsberoendet och få fler i arbete.

Avslutningsvis, Dan Nilsson frågar mig hur jag avser att komma till rätta med det faktum att vi i Södertälje har många lågutbildade, många med låga löner och många som står utanför arbetsmarknaden. Tyvärr har jag inget enkelt svar, att vända på den utvecklingen är en mycket långsiktig process, och jag har redovisat en del av lösningarna i mitt svar. Men det handlar förstås också om stora insatser inom utbildningsområdet och för att få näringslivet att suga upp den arbetskraft som finns tillgänglig i Södertälje

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

*Beslutet expedieras till:*  
Akten

§ 164

### **”Stoppa nedskärningar inom vård och omsorg”**

Besvarad medborgarfråga  
Bil A:96, Dnr KS 04/219

#### **Kommunfullmäktiges beslut**

Klara Lagerkvist medges ställa medborgarfrågan.

#### **Medborgarfrågan:**

Hur länge ska det fortsätta med att de folkgrupper som har det svårt ska lida ännu mera på grund utav dessa omständigheter? Det rör sig om de med låga inkomster, handikappade, psykiskt funktionshindrade, alkoholister mm. Sjukvården saknar resurser.

Stoppa nedskärningarna inom vård och omsorg på kommunal och landstingsnivå!

#### **Social- och arbetsmarknadsnämndens ordförande Stig Karlsson (v) besvarar frågan:**

Det enklaste svaret på frågan är – aldrig. Kampen för ett rättvist, jämlikt samhälle har förts sedan urminnes tider. Slavupproren i Rom, franska revolutionen är exempel på detta. Vi har kommit en bit på vägen men vi har långt kvar.

De allra flesta av landets kommuner har under de senaste åren drabbats dubbelt av den sviktande konjunkturen. Samtidigt som kommunernas inkomster varit närmast oförändrade har utgifterna ökat på grund av större arbetslöshet ute i landet, ökade sjuktal, flera förtidspensionerade och flera äldre. Samtidigt har staten lagt uppgifter på kommunerna utan att fullt ut finansiera dem, denna urholkning av kommunens finanser har pågått i nästan 20 år. I årets budget från staten ser det ut som om kommunerna får en viss kompensation men den är långt ifrån tillräcklig. Samtidigt har den tekniska utvecklingen samt ökande kunskaper lett till att vi i dag särskilt inom sjukvården, kan hjälpa flera och detta ökar behovet av resurser.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

Inom Social- och Arbetsmarknadsnämndens ansvarsområde har de medel kommunfullmäktige beviljat använts för att hjälpa de mest behövande. Den grupp vi särskilt prioriterat är barn och ungdom.

Södertälje kommun är en av få kommuner i den södra länsdelen som har olika boendeformer för utsatta grupper. Södertälje har lågröskelboende på Artursberg och ett härbärge för bostadslösa. Vi har boende för missbrukare, vi öppnar snart ett boende för individer med dubbeldiagnos och ytterligare ett härbärge för kvinnor planeras. För år 2005 ökas resurserna för missbrukarvården med 10 miljoner.

Södertäljemodellen inom psykiatrin är vida känd i landet för ett positivt och framgångsrikt arbete.

Satsningar för att få ut fler i arbete görs tillsammans med arbetsförmedling, kommunen, landsting och försäkringskassan vilket i förlängningen leder till att fler får arbete och bidragsberoendet minskar. Nästa år ska denna samverkan, hoppas jag, leda till att en samverkansnämnd med egen budget skapas. Den arbetssökande kommer att möta kommunen, landstinget, försäkringskassan och arbetsförmedlingen tillsammans. Den arbetssökande kommer inte att skickas mellan olika kontor. Tillsammans med den arbetssökande görs en rehabiliteringsplan.

I Södertälje har bidragsberoende personer minskat med 500 pers från år 2001 till 2003 samtidigt har antalet personer som behöver stöd inom LSS ökat. I Södertälje öppnade år 2003 ett gruppboende för sex personer inom LSS. Anslaget till nya platser och daglig verksamhet ökas med 16,7 miljoner kronor för år 2005.

För varje år tillförs det mer pengar till social omsorg. Nettokostnaden var 545,9 miljoner för år 2001, 577,7 miljoner för år 2002 och 629,5 miljoner för år 2003. 715,2 miljoner är avsatt för år 2004 och majoriteten avser att avsätta 737,8 miljoner för år 2005. Pengar som används för att hjälpa och stärka utsatta grupper i samhället.

Förhoppningsvis har konjunkturen nu vänt, prognoserna tyder på tillväxt i ekonomin de närmaste åren. Med en växande ekonomi får fler arbete i hela landet och ökade skatteintäkter bidrar till att kommunerna får mer pengar från skatteutjämningsystemet.

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------

*Beslutet expedieras till:*

K Lagerkvist

Akten

§ 165

**”Framtiden för Campus Telge”**

Interpellation

Bil A:109, Dnr KS 04/7

**Kommunfullmäktiges beslut**

Kommunfullmäktige medger att **Mats Siljebrand (fp)** får ställa interpellationen kommunstyrelsens ordförande.

Ärendet bordläggs att återupptas vid nästa sammanträde.

*Beslutet expedieras till:*

A Lago

Akten

Justerandes signum	Anslagsdatum 2004-10-05	Utdragsbestyrkande
--------------------	----------------------------	--------------------